

NUTZUNGSDAUER

Vor jeder Verwendung sowie nach jeder Reinigung sollte das Produkt sorgfältig auf Mängel und Schäden überprüft werden. Eine regelmäßige Kontrolle und sorgfältige Handhabung tragen wesentlich zur Verlängerung der Lebensdauer bei. Bei sachgemäßer Anwendung kann das **KUBIVENT StopAndGo** eine Nutzungsdauer von bis zu 5 Jahren erreichen.

SICHERE ENTSORGUNG

Das **KUBIVENT StopAndGo** kann im Hausmüll entsorgt werden, sofern keine anderen rechtlichen oder betrieblichen Vorgaben bestehen. Das Produkt enthält keine umwelt- oder gesundheitsgefährdenden Stoffe. Es sind keine besonderen Schutzmaßnahmen bei der Entsorgung erforderlich.

SICHERHEITSHINWEIS

Das **KUBIVENT StopAndGo** kann sachgerecht angewendet im Rollstuhl verbleiben. Um unbeabsichtigte Nutzung oder Gefahren durch die Gleitfunktion zu vermeiden, sollte das Produkt außerhalb des Gebrauchs sicher verwahrt werden.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- Rollstuhl vor dem Einsatz immer bremsen, um unbeabsichtigte Bewegungen zu verhindern.
- Die Matte darf nicht auf dem Boden abgelegt werden – es besteht erhöhte Rutsch- und Sturzgefahr.
- Transferrichtung beachten – die Pfeile auf der Matte müssen zur Rückenlehne zeigen.
- Rauchen und der Einsatz offener Flammen in unmittelbarer Nähe sind zu vermeiden – Brandgefahr!
- Anwendung ausschließlich durch geschultes oder unterwiesenes Fachpersonal.

LIEFERUMFANG

PurpleTrans StopAndGo Transferhilfe
1x PurpleTrans StopAndGo
1x Gebrauchsanleitung
1x Folienverpackung

KONSULTATION EINES ANGEHÖRIGEN DER GESUNDHEITSBERUFE, MELDEPFLICHT

Wenn Ihnen die Anwendung des Produktes nicht geläufig ist und Sie beim Einsatz Hilfestellung benötigen, steht Ihnen unser Fachpersonal gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Bei allergischen Reaktionen auf der Haut konsultieren Sie einen Arzt. Bitte beachten Sie, dass alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden sind. Schwerwiegende Vorfälle im Sinne des Gesetzes sind alle unerwünschten Ereignisse, die eine der nachstehenden Folgen hatten: Tod, lebensbedrohliche Erkrankung oder Verletzung, bleibende Körperschäden, chronische Erkrankungen oder fötale Gefährdung.

WARTUNG DURCH DEN ANWENDER

Grundsätzlich muss keine Wartung durch den Anwender durchgeführt werden.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB



KUBIVENT Transferhilfen werden ausschließlich von der Firma Kubivent Sitz- und Liegepolster GmbH, Robert-Bosch-Str. 8, 73660 Urbach hergestellt und vertrieben.

Die **KUBIVENT PurpleTrans Transferhilfen** sind Medizinprodukte der Klasse I und als solche CE-gekennzeichnet.



PurpleTrans Transferhilfen

Gebrauchsanleitung KUBIVENT PurpleTrans StopAndGo

Transfermatte für den Positionswechsel

EINSATZBEREICHE UND ZWECKBESTIMMUNG

Das **KUBIVENT StopAndGo** ist eine Transfermatte mit integrierter Bremsfunktion, die für den täglichen Einsatz im Rollstuhl konzipiert wurde. Sie erleichtert den Transfer der sitzenden Person in eine aufrechte Sitzposition und stabilisiert diese gezielt. Der Transfer ist ausschließlich in eine Richtung möglich. Dadurch wird die Gefahr des Wegrutschens nach vorne reduziert und falsche Sitzhaltungen können jederzeit korrigiert werden.

Das Produkt ist insbesondere geeignet für:

- Personen mit eingeschränkter Fähigkeit zur eigenständigen Korrektur der Sitzposition, z. B. infolge neurologischer Erkrankungen oder sensorischer Einschränkungen,
- Patienten, die überwiegend sitzen und deren Sitzposition regelmäßig korrigiert werden muss,
- den sicheren Transfer zur Rückenlehne bei der Positionierung im Rollstuhl, ohne zusätzliches Heben oder Umsetzen.

Grundsätzlich sollte der Einsatz des StopAndGo von geschultem Fachpersonal eingeschätzt werden.

INDIKATIONEN UND ZU ERWARTENDER KLINISCHER NUTZEN

Das **KUBIVENT StopAndGo** ist für Personen vorgesehen, die aufgrund von Mobilitätseinschränkungen, neurologischen Erkrankungen oder sensorischen Defiziten ihre Sitzposition im Rollstuhl nicht selbstständig halten oder korrigieren können. Die Gleit- und Bremsfunktion unterstützt eine sichere Rückverlagerung zur Rückenlehne und beugt gleichzeitig einem ungewollten Nach-vorne-Rutschen vor.

Indikationen:

- Erheblich bis voll ausgeprägte Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (*durch Immobilität oder durch erhebliche Schädigung der Körperwahrnehmung*) oder bei neurologischen Erkrankungen zur Ermöglichung des Positionswechsels/der Umlagerung im Rollstuhl durch Hilfs-/Pflegepersonen,
- Unfähigkeit zur selbstständigen Lageveränderung der Sitzposition (*vor/zurück*).

Klinischer Nutzen

- Vermeidung von Hautschäden und Scherkräften, durch gewebeschonendes Gleiten,
- Sichere Positionierung im Rollstuhl durch gezielte Unterstützung der Rückverlagerung,
- Korrektur von falschen Sitzhaltungen,
- Entlastung des Pflegepersonals durch erleichterten Transfer und Korrektur der Sitzhaltung,
- Förderung der physiologischen Sitzhaltung, was Atmung und Kreislauf positiv beeinflussen kann.

Das **StopAndGo** vereint Sicherheit, Komfort und Pflegeeffizienz im täglichen Umgang mit mobilitätseingeschränkten Personen.

ANWENDUNGSRISIKEN UND KONTRAINDIKATIONEN

Anwendungsrisiken:

Bei unsachgemäßer Anwendung oder unzureichender Aufsicht können folgende Risiken auftreten:

- Fehlpositionierung, wenn die Matte nicht korrekt ausgerichtet ist – die Transferrichtung ist durch Pfeile auf der Matte eindeutig gekennzeichnet,
- Hautirritationen, falls die Matte verrutscht oder Falten bildet.

Kontraindikationen:

Für das **KUBIVENT StopAndGo** sind keine spezifischen medizinischen Kontraindikationen bekannt. Dennoch gilt: Die Anwendung sollte stets unter Berücksichtigung des individuellen Krankheitsbilds und körperlichen Zustands der betroffenen Person erfolgen.

SACHGERECHTE ANWENDUNG UND MONTAGEHINWEIS

Das Produkt ist vollständig montiert und kann nach dem Auspacken sofort verwendet werden.

Das **KUBIVENT StopAndGo** ist für den Einsatz im Rollstuhl konzipiert und unterstützt den kontrollierten Transfer in eine

aufrechte Sitzposition. Die Anwendung erfolgt ausschließlich durch geschultes oder eingewiesenes Fachpersonal. Vor jedem Einsatz ist eine Risikobewertung durchzuführen.

Anwendungsschritte:

Vor dem Einsatz ist der Rollstuhl durch Bremsen vor dem Wegrollen zu sichern. Die **StopAndGo**-Matte wird so in den Rollstuhl gelegt, dass die Pfeile auf der Matte zur Rückenlehne zeigen (*Transferrichtung beachten*). Die zu betreuende Person wird in den Rollstuhl gesetzt. Der Transfer erfolgt eigenständig oder durch sanftes Drücken an den Oberschenkeln bzw. unterhalb der Kniescheiben durch das Pflegepersonal. Der Oberkörper sollte dabei nach vorne geneigt werden, um das Körpergewicht korrekt zu verlagern. Die Matte unterstützt das Gleiten zur Rückenlehne, während sie gleichzeitig Bewegungen nach vorne abbremst.

TECHNISCHE DATEN

HMV-Nr.: 22.29.01.2071 PZN: 16659439		
Größen und Gewichte		
Artikel-Nr.	Größe (B x T)	Gewicht
THSG4037	40 x 37 cm	355 g
THSG4537	45 x 37 cm	380 g



Einsatzbereich: bis 150 kg Körpergewicht

Material: 100 % Polyamid Faser, beschichtetes Polyestergewirke

REINIGUNG UND DESINFEKTION

Damit das **KUBIVENT StopAndGo** hygienisch und sicher eingesetzt werden kann, ist eine regelmäßige Reinigung und Desinfektion notwendig. Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise:

Reinigung:

Das **KUBIVENT StopAndGo** kann in der Waschmaschine bei bis zu 95°C gewaschen werden. Wir empfehlen eine 60°C-Wäsche, um das Material zu schonen. **Verwenden Sie kein Weichspüler, da dieser die Gleitfähigkeit beeinträchtigen kann.** Nach dem ersten Waschen kann es zu einem leichten Größenverlust (*bis zu 2 cm*) kommen. Trocknen Sie das Produkt bei niedriger Temperatur im Wäschetrockner oder an der Luft. Zur Desinfektion in der Waschmaschine verwenden Sie ein Desinfektionsvollwaschmittel, das für die Maschinenwäsche geeignet ist. Beachten Sie die Dosierung und Anwendungshinweise des Desinfektionsmittel-Herstellers.

Wischdesinfektion:

Verwenden Sie ein Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis (*aus Drogerie oder Fachhandel*). Tragen Sie das Mittel auf die gesamte Oberfläche auf, z. B. mit einem Desinfektionstuch oder einer Sprühflasche. Lassen Sie das Mittel gemäß Herstellerangabe einwirken und wischen Sie es nicht mit Wasser nach.

Wichtig:

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie Bleichmittel, Chlor, Aceton oder Scheuermittel. Kein Einsatz von Äthylenoxid, Formaldehyd oder Phenolen. Prüfen Sie das Produkt nach der Reinigung auf sichtbare Schäden, bevor Sie es erneut verwenden.

Ausführliche Informationen zur Reinigung und Desinfektion finden Sie unter www.kubivent.com.

WIEDEREINSATZ / PATIENTENWECHSEL

Ein Wiedereinsatz des **KUBIVENT StopAndGo** bei verschiedenen Personen ist grundsätzlich möglich. Voraussetzung ist, dass das Produkt fachgerecht gereinigt und desinfiziert wurde und keine sichtbaren Schäden oder Abnutzungen vorliegen. Bei Unsicherheit oder festgestellten Mängeln darf das Produkt nicht erneut verwendet werden. In diesem Fall ist es zu ersetzen.